

ひとわざ(一技)名: ”翻訳と知財”でグローバルニッチトップ企業をサポート

1. 概要(200字目安)

翻訳は機械翻訳でいい、特許戦略なんて必要ない、そんな風に思っていないですか？
 経済産業省が認定する「世界NO.1の技術力を備え、高い収益を誇る”グローバルニッチトップ”企業」を目指すなら、あなたの製品・技術を正しく、魅力的に伝える取扱説明書の翻訳が必要です。
 そして、他社からの参入障壁を構築するには「知的財産権」の取得・維持・活用のためのプラットフォームが欠かせません。御社のリソースが不足する際には、ぜひ弊社のプラットフォームをご利用ください。

写真・図(要点説明)



2. 企業概況

フリガナ	カブシキガイシャ アビリティ・インタービジネス・ソリューションズ	フリガナ	モリシマ ナオミ
会社名	株式会社アビリティ・ インタービジネス・ソリューションズ (長野支店)	代表者名	森島 直己
		フリガナ	アリヒロ カオリ
事業内容	翻訳・知財サービス	窓口担当	有廣 香里
主要製品	翻訳、通訳、マニュアル制作、特許調査、特許事務支援		
フリガナ	ナガノケン マツモトシ フカシ マツモトフコクセイメイエキマエビル		
住所	〒390-0815 長野県松本市深志一丁目4番25号 松本フコク生命駅前ビル3F		
電話/FAX	0263-88-3461 / 0263-88-3462	E-mail	karihiro@a-ibs.com
資本金(百万円)	20	設立年月	2003年1月
		売上(百万円)	—
		従業員数	85

特記事項①特許取得・各種認証等取得状況②提供できる価値及び応用分野③医療分野参入(取引)実績 他

■技術翻訳・通訳サービス

・リピート率:80.2%(業界No.1)

・取引実績:8,000件/年

・取引先:1,500社(官公庁を含む)

・翻訳者・校正者:英語、中国語、韓国語、スロベニア語ネイティブを含む社員40名以上

・TOEICスコア900点以上:32名

・対応言語:45ヶ国以上

・分野:IT・通信、産業機械・精密機械、自動車、電気・電子・半導体、エネルギー・環境、法律・契約書、

医療・化学、特許、広報・マーケティング、金融・財務、学術・教育、観光・文化・歴史

・ISO17100認証(翻訳サービス)、ISO27001認証(情報セキュリティ)を取得

■知財サービス:特許翻訳、特許調査、特許事務アウトソーシング、RPA活用支援

■長野支店:翻訳コストを低減するマニュアル制作をご提案しています。